# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 25 JUNE 1998 | No. 1998/120 | JEUDI 25 JUIN 1998


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Thursday, 25 June 1998*

#### SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Central African Republic (S/1998/540)

Briefing by Mr. Oluyemi Adeniji, Special Representative of the Secretary-General for the Central African Republic and Head of the United Nations Mission in the Central African Republic

Burundi

Briefing by the Secretariat

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Other matters

FIFTY-SECOND SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 88th plenary meeting of the fifty-second session of the General Assembly will be held on Friday, 26 June 1998, in Conference Room 1 (see p.9).

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Jeudi 25 juin 1998*

#### CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

République centrafricaine (S/1998/540)

Réunion d'information de M. Oluyemi Adeniji, Représentant spécial du Secrétaire général pour la République centrafricaine et Chef de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine

Burundi

Réunion d'information du Secrétariat

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

CINQUANTE-DEUXIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 88e séance plénière de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 26 juin 1998 dans la salle de conférence 1 (voir p.9).

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The first provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

## GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 43rd meeting<br>(closed) | Trusteeship<br>Council Chamber |

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | 43e séance<br>(privée) | Salle du Conseil<br>de tutelle |

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

*Nineteenth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 3 |

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 3 |

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [7]

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| 1.15 p.m.-<br>2.45 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 3 |

Informal consultations with non-governmental organizations

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

*Dix-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 3 |

Applications de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmese [6]

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 3 |

Applications de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmese [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [7]

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à<br>14 h 45 | séance privée | Salle de<br>conférence 3 |

Consultations officieuses avec les organisations non gouvernementales

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 6 |

Informal consultations on the high-level segment theme (Market access: developments since the Uruguay Round, implications, opportunities and challenges, in particular for the developing countries and the least developed among them, in the context of globalization and liberalization)

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 6 |

Consultations officieuses sur le thème du débat de haut niveau (Accès aux marchés : faits nouveaux intervenus depuis le Cycle d'Uruguay, incidences, perspectives et problèmes, en particulier pour les pays en développement et les pays les moins avancés, dans le cadre de la mondialisation et de la libéralisation)

## COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

*Thirty-eighth session*

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Economic and Social<br>Council Chamber |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Economic and Social<br>Council Chamber |
| 6.30 p.m.-<br>9.30 p.m. | closed meeting | Economic and Social<br>Council Chamber |

1. Report(s) of the Joint Inspection Unit [7]

   United Nations publications: enhancing cost effectiveness in implementing legislative mandates (E/AC.51/1998/L.7/Add.29)

2. Improving the working methods and procedures of the Committee for Programme and Coordination within the framework of its mandate [7] (E/AC.51/1998/L.7/Add. 30)

3. Programme questions [4]

   (b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001

   Report of the Secretary-General on the proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001 (in fascicle form)

   Programme 2: Peacekeeping Operations

   Programme 14: Economic and social development in Africa

   Programme 24: Management and central support services

   Programme 26: Disarmament

   Programme 28: Economic and social affairs (including programmes 5, 7 and 8)

## COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

*Trente-huitième session*

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | séance privée | Salle du Conseil<br>économique et social |
| 15 heures à<br>18 heures | séance privée | Salle du Conseil<br>économique et social |
| 18 h 30 à<br>21 h 30 | séance privée | Salle du Conseil<br>économique et social |

1. Rapports du Corps commun d'inspection [7]

   Publications des Nations Unies : amélioration du rapport coût-efficacité aux fins de l'exécution des mandats des organes intergouvernementaux (E/AC.51/1998/L.7/Add.29)

2. Amélioration des méthodes de travail et des procédures du Comité du programme et de la coordination dans le cadre de son mandat [7] (E/AC.51/1998/L.7/Add. 30)

3. Questions relatives au programme [4]

   b) Modifications proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001

   Rapport du Secrétaire général sur les modifications au plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (en fascicule)

   Programme 2 : Opérations de maintien de la paix

   Programme 14 : Développement économique et social en Afrique

   Programme 24 : Gestion et services centraux d'appui

   Programme 26 : Désarmement

   Programme 28 : Affaires économiques et sociales (y compris les programmes 5, 7 et 8)

(d) New narrative for section 7A: Economic and Social Affairs of the programme budget for 1998-1999 (E/AC.51/1998/L.7/Add.19)

(c) Proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation

Report of the Secretary-General on the proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (E/AC.51/1998/L.7/Add.18)

(a) Programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997

Report of the Secretary-General on the programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997 (E/AC.51/1998/L.7/Add.1)

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| 9.30 p.m.-12.30 a.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

All outstanding issues

Conclusion of informal consultations

d) Nouveau descriptif pour les chapitres 7A (Affaires économiques et sociales) du budget-programme de l'exercice biennal 1998-1999 (E/AC.51/1998/L.7/Add.19)

c) Modifications proposées aux Règlement et Règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation

Rapport du Secrétaire général sur les modifications proposées aux Règlement et Règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (E/AC.51/1998/L.7/Add.18)

a) Exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997

Rapport du Secrétaire général sur l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997 (E/AC.51/1998/L.7/Add.1)

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| 21 h 30 à minuit 30 | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

Toutes les questions en suspens

Fin des consultations officieuses

## COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 673rd meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 674th meeting | Conference Room 2 |

1. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/1998/R.2 and Add.1-15)

2. Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [5]

## COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 673e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 674e séance | Salle de conférence 2 |

1. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/1998/R.2 et Add.1 à 15)

2. Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5]

## ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

### SUBCOMMITTEE ON DEMOGRAPHIC ESTIMATES AND PROJECTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-12.30 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |
| 2 p.m.-5 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

## COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

### SOUS-COMITÉ DES ESTIMATIONS ET PROJECTIONS DÉMOGRAPHIQUES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 12 h 30 | séance privée | Salle de conférence 5 |
| 14 heures à 17 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |

* * *

**United Nations Development Programme**

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 1998 today*, 25 June 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

* * *

**Programme des Nations Unies pour le développement**

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 1998 aujourd'hui* 25 juin 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invités.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Thursday, 25 June 1998*

### ARAB GROUP: GROUP OF EXPERTS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-12 noon | closed meeting | Conference Room A |

### ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |

### ARAB GROUP OF THE WHOLE
*(at the ambassadorial level)*

| | | |
|---|---|---|
| 12 noon.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room A |

### GROUP OF 77
*(on the United Nations Development Programme funding strategy)*

| | | |
|---|---|---|
| 1.45 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room A |

### GROUP OF 77
*(on the review of the functional commissions of the Economic and Social Council with specific responsibilities for the follow-up to major United Nations conferences)*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-4 p.m. | closed meeting | Conference Room A |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Jeudi 25 juin 1998*

### GROUPE ARABE : GROUPE D'EXPERTS

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à midi | réunion privée | Salle de conférence A |

### ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 4 |
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 4 |

### RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
*(au niveau des ambassadeurs)*

| | | |
|---|---|---|
| Midi à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence A |

### GROUPE DES 77
*(sur la stratégie du financement du Programme des Nations Unies pour le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 45 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence A |

### GROUPE DES 77
*(sur l'examen des commissions techniques du Conseil économique et social ayant des responsabilités spécifiques pour le suivi des résultats des grandes conférences organisées par les Nations Unies)*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 16 heures | réunion privée | Salle de conférence A |

GROUP OF 77
*(on the triennial comprehensive policy review of the operational activities for development undertaken by the United Nations system)*

| | | |
|---|---|---|
| 4 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room A |

* * *

**Course**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO) in Geneva, are jointly organizing "The UTA/UNITAR International Campus on Trade". The annual campus, to be conducted in English, is being offered for the first time in New York. It will continue *today*, 25 June 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9.

* * *

**International consultations**

The third session of International Consultations for the World Conference of Ministers Responsible for Youth (8-12 August, Lisbon), chaired by H.E. Dr. Miguel Fontes, Secretary of State for Youth of Portugal, will continue *today*, 25 June 1998 at 10 a.m. in Conference Room 1. The session, convened by the Government of Portugal in cooperation with the United Nations, will have before it the following main agenda item: Draft Lisbon Declaration on Youth. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

**Press conference**

Mr. Bacre Ndiaye, Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights, and Dr. Allen Keller, co-founder and Director of the Bellevue/NYU Program for Torture Survivors, will hold a press conference to highlight the first United Nations International Day in Support of Victims of Torture *today*, 25 June 1998, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room (S-226).

GROUPE DES 77
*(sur l'examen triennal d'ensemble des activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération pour le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 16 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence A |

* * *

**Cours**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas (Austin) (UTA), en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC) à Genève, organisent conjointement un cours international UTA/UNITAR sur le commerce. Le cours annuel (en anglais) est offert pour la première fois à New York et se poursuivra *aujourd'hui* 25 juin 1998 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

**Consultations internationales**

La troisième session des Consultations internationales pour la Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse (8-12 août, Lisbonne), présidée par S.E. M. Miguel Fontes, Secrétaire d'État à la jeunesse du Portugal, se poursuivra *aujourd'hui* 25 juin 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1. La session, convoquée par le Gouvernement du Portugal en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, aura comme thème principal la question suivante : Projet de Déclaration de Lisbonne sur la jeunesse. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

**Conférence de presse**

M. Bacre Ndiaye, Directeur du Bureau de New York du Haut Commissaire des Nations Unies pour les droits de l'homme, et Dr Allen Keller, cofondateur et Directeur du Bellevue/NYU Program for Torture Survivors, tiendront une conférence de presse pour souligner la première Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture *aujourd'hui* 25 juin 1998 à 11 h 15 dans la salle des conférence de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

As from 2 June 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Avis**

À partir du 2 juin 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou peu après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

## FORTHCOMING MEETINGS

*Friday, 26 June 1998*

**GENERAL ASSEMBLY**

*Fifty-second session*

| | | |
|---|---|---|
| Morning* | 88th plenary meeting | Conference Room 1 |

1. Macroeconomic policy questions: science and technology for development: draft resolution (A/52/L.75/Rev.1) [95 (c)].

2. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments: appointment of members and alternate members of the United Nations Staff Pension Committee: report of the Fifth Committee (Part III) (A/52/676/Add.2) [17 (g)].

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: reports of the Fifth Committee** [114].

4. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations; human resources management; United Nations reform: measures and proposals: report of the Fifth Committee (A/52/955) [114, 153 and 157].

5. Programme budget for the biennium 1998-1999: report of the Fifth Committee (Part IV) (A/52/744/Add.3) [116].

6. Joint Inspection Unit: report of the Fifth Committee (Part II) (A/52/842/Add.1**) [118].

7. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [122]:

   (a) United Nations Disengagement Observer Force: report of the Fifth Committee**;

   (b) United Nations Interim Force in Lebanon: report of the Fifth Committee**.

8. Financing of the United Nations Angola Verification Mission; financing of the United Nations Observer Mission in Angola: report of the Fifth Committee** [123 and 159].

9. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission: report of the Fifth Committee ** [124 (a)].

---

* Immediately following the adjournment of the meeting of the Fifth Committee.

** To be issued.

## RÉUNIONS À VENIR

*Vendredi 26 juin 1998*

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

*Cinquante-deuxième session*

| | | |
|---|---|---|
| Matin* | 88e séance plénière | Salle de conférence 1 |

1. Questions de politique macro-économique : science et technique au service du développement : projet de résolution (A/52/L.75/Rev.1) [95 c)].

2. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations : nomination de membres et de membres suppléants du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (Partie III) (A/52/676/Add.2) [17 g)].

3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : rapports de la Cinquième Commission** [114].

4. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies; gestion des ressources humaines; réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions : rapport de la Cinquième Commission (A/52/955) [114, 153 et 157].

5. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 : rapport de la Cinquième Commission (Partie IV) (A/52/744/Add.3) [116].

6. Corps commun d'inspection : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/52/842/Add.1**) [118].

7. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [122] :

   a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement : rapport de la Cinquième Commission**;

   b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban : rapport de la Cinquième Commission**.

8. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola; financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola : rapport de la Cinquième Commission** [123 et 159].

9. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité : mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït : rapport de la Cinquième Commission** [124 a)].

---

* À l'issue de la séance de la Cinquième Commission.

** À paraître.

10. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara: report of the Fifth Committee* [125].

11. Financing and liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia: report of the Fifth Committee (A/52/934) [126].

12. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces headquarters: report of the Fifth Committee (A/52/935) [127].

13. Financing of the United Nations Operation in Mozambique: report of the Fifth Committee (A/52/936) [129].

14. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus: report of the Fifth Committee* [130].

15. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia: report of the Fifth Committee* [131].

16. Financing of the United Nations Mission in Haiti: report of the Fifth Committee (A/52/939) [132].

17. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan: report of the Fifth Committee* [136].

18. Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994: report of the Fifth Committee (Part II) (A/52/726/Add.1) [137].

19. Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina: report of the Fifth Committee* [138].

20. Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium: report of the Fifth Committee* [139].

21. Financing of the United Nations Preventive Deployment Force: report of the Fifth Committee* [140].

22. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti: report of the Fifth Committee* [141].

23. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: financing of the United Nations peacekeeping operations: reports of the Fifth Committee* [142 (a)].

* To be issued.

10. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental : rapport de la Cinquième Commission* [125].

11. Financement et liquidation de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge : rapport de la Cinquième Commission (A/52/934) [126].

12. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/52/935) [127].

13. Financement de l'Opération des Nations Unies au Mozambique : rapport de la Cinquième Commission (A/52/936) [129].

14. Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre : rapport de la Cinquième Commission* [130].

15. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie : rapport de la Cinquième Commission* [131].

16. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti : rapport de la Cinquième Commission (A/52/939) [132].

17. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan : rapport de la Cinquième Commission* [136].

18. Financement du Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/52/726/Add.1) [137].

19. Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine : rapport de la Cinquième Commission* [138].

20. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental : rapport de la Cinquième Commission* [139].

21. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission* [140].

22. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti : rapport de la Cinquième Commission* [141].

23. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies: rapports de la Cinquième Commission* [142 a)].

* À paraître.

24. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services: report of the Fifth Committee (Part II) (A/52/846/Add.1*) [143].

25. Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic: report of the Fifth Committee* [161].

* To be issued.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its 68th meeting on Friday, 26 June 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1, in order to take action on draft resolution A/C.5/52/L.54 under agenda item 142 (a) (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Financing of the United Nations peacekeeping operations on the question of support account for peacekeeping operations) and draft resolution A/C.5/52/L.55 under agenda item 114 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations on the question of gratis personnel provided by Governments and other entities).

* * *

The Disarmament Commission will hold open-ended consultations on Friday, 26 June 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room A. Member States are invited to attend.

* * *

The First Committee of the General Assembly will hold its resumed session from 29 June to 2 July 1998, to consider agenda items 73 (Report of the Disarmament Commission) and 83 (Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee). The opening meeting will take place on Monday, 29 June, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The resumed session of the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will begin on Monday, 29 June 1998, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact the secretariat (room S-2977, tel.: 963-3051).

24. Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/52/846/Add.1*) [143].

25. Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine : rapport de la Cinquième Commission* [161].

* À paraître.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra sa 68e séance le vendredi 26 juin 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1 pour se prononcer sur le projet de résolution A/C.5/52/L.54 au titre du point 142 a) (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : compte d'appui des opérations de maintien de la paix) et sur le projet de résolution A/C.5/52/L.55 au titre du point 114 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : question du personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités).

* * *

La Commission du désarmement tiendra des consultations à participation non limitée le vendredi 26 juin 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence A. Les États Membres sont invités.

* * *

La Première Commission de l'Assemblée générale tiendra sa reprise de session du 29 juin au 2 juillet 1998 pour examiner les points 73 (Rapport de la Commission du désarmement) et 83 (Rationalisation des travaux et réforme de l'ordre du jour de la Première Commission). La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 juin à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La reprise de la session du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux commencera le lundi 29 juin 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (bureau S-2977, tél. : 963-3051).

* * *

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

The Committee on the Elimination of Discrimination against Women will hold informal consultations with non-governmental organization on Thursday, 2 July 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The consultations will be facilitated by the Division for the Advancement of Women.

*

* *

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

*Substantive session of 1998*

*(All speakers' lists are open)*

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1998 from 6 to 31 July 1998 at Headquarters in New York. The session will be opened on Monday, 6 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1998/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1998/L.* and E/1998/L.*, respectively.

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (6-8 July 1998)*

In accordance with Council decision 1997/319 of 16 December 1997, the theme of the high-level segment will be "Market access: developments since the Uruguay Round, implications, opportunities and challenges, in particular for the developing countries and the least developed among them, in the context of globalization and liberalization".

The first day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 7 and 8 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* To be issued.

* * *

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

Le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes tiendra des consultations officieuses avec les organisations non gouvernementales le jeudi 2 juillet 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les consultations seront facilitées par la Division de la promotion de la femme.

*

* *

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

*Session de fond de 1998*

*(Toutes les listes des orateurs sont ouvertes)*

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1998 du 6 au 31 juillet 1998 au Siège à New York. La session s'ouvrira le lundi 6 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1998/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1998/L.* et E/1998/L.*.

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (6-8 juillet 1998)*

Conformément à la décision 1997/319 du Conseil économique et social datée du 16 décembre 1997, le thème du débat général sera le suivant : Accès aux marchés : faits nouveaux intervenus depuis le Cycle d'Uruguay, incidences, perspectives et problèmes, en particulier pour les pays en développement et les pays les moins avancés, dans le cadre de la mondialisation et de la libéralisation.

La première journée du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les mardi et mercredi 7 et 8 juillet, sont invitées à se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* À paraître.

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]*
*(9, 10, 13 and 14 July 1998)*

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 10 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resource mobilization for enhancing the participation of women in development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 9 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.. 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

*Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]*
*(15-16 July)*

The humanitarian affairs segment will focus on the strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning of 15 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]*
*(17, 21 and 22 July)*

The coordination segment will focus on "Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

*General segment [items 6-13 of the provisional agenda]*
*(22-30 July)*

The general segment will be held on 20 July (Regional cooperation) and from 23 to 30 July.

* * *

Informal consultations on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits will be held on Friday, 26 June 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

*Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]*
*(9, 10, 13 et 14 juillet 1998)*

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 10 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 9 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

*Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]*
*(15-16 juillet)*

Le thème du débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le matin du 15 juillet sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

*Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]*
*(17, 21 et 22 juillet)*

Le débat consacré aux questions de coordination sera sur le thème "Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

*Débat général [points 6 à 13 de l'ordre du jour provisoire]*
*(22-30 juillet)*

Le débat général se tiendra le 20 juillet (Coopération régionale) et du 23 au 30 juillet.

* * *

Des consultations officieuses sur l'application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets internationaux organisés par les Nations Unies auront lieu le vendredi 26 juin 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Informal consultations on the coordination segment (item 4 of the provisional agenda for the Council's substantive session: Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action) will be held on Friday, 26 June 1998, at 11 a.m. in Conference Room 5 and at 3 p.m. in Conference Room 1. The Secretary-General's report was issued as document E/1998/60. An informal paper is available to delegations in room S-2950. Representatives are kindly requested to limit their copies to one per delegation.

* * *

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination (point 4 de l'ordre du jour provisoire de la session de fond du Conseil : Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne) auront lieu le vendredi 26 juin 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 5 et à 15 heures dans la salle de conférence 1. Le rapport du Secrétaire général a été publié sous la cote E/1998/60. Les délégations peuvent se procurer un document officieux au bureau S-2950. Les représentants sont priés de se limiter à un exemplaire par délégation.

* * *

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), will hold informal consultations on the review of the regional commissions, as mandated by General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B, on Monday, 29 June, at 3 p.m. and on Tuesday, 30 June 1998, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. Background material under the agenda item on regional cooperation and in conjunction with the item on the implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B is available for delegations in room S-3127. Delegations are kindly requested to limit their copies to one per delegation.

* * *

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), tiendra des consultations officieuses sur l'examen des commissions régionales, tel que demandé par les résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale, le lundi 29 juin à 15 heures et le mardi 30 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. La documentation de base relative au point de l'ordre du jour portant sur la coopération régionale, qui sera examiné conjointement avec la question de l'application des résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale, est disponible au bureau S-3127. Les délégations sont priées de se limiter à un exemplaire par délégation.

* * *

The informal consultations, to be chaired by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti), on agenda item 3 (Operational activities of the United Nations for development cooperation: (a) Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resources mobilization for enhancing the participation of women in development; (b) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly (triennial comprehensive policy review); and (c) Reports of the Executive Boards of the United Nations funds and programmes and the oversight role of the Council) will be held on Wednesday, 1 July 1998, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Les consultations officieuses, qui seront présidées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Roble Olhaye (Djibouti), sur le point 3 de l'ordre du jour (Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : a) Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement; b) Suite à donner aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale (examen triennal d'ensemble); et c) Rapports des Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies et rôle du Conseil en ce qui concerne le contrôle) auront lieu le mercredi 1er juillet 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

There will be a brief organizational meeting of the Commission on Science and Technology for Development on Friday, 26 June 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5. The sole purpose of the meeting is to proceed to the election of members of the Commission's Bureau other than the Chairman. The meeting is being convened in accordance with Economic and Social Council decision 1997/305 of 25 July 1997 and is to be attended by representatives of permanent missions to the Commission in New York.

* * *

La Commission de la science et de la technique au service au développement tiendra une brève séance d'organisation le vendredi 26 juin 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5. La séance, convoquée en vertu de la décision 1997/305 du Conseil économique et social datée du 25 juillet 1997, sera uniquement consacrée à l'élection des membres du bureau de la Commission autres que le Président et y participeront les représentants des missions permanentes auprès de la Commission à New York.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 30 June 1998, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 30 juin 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

The 11th meeting of the Ad Hoc Working Group on the United Nations Development Programme Funding Strategy will be held on Thursday, 2 July 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

La 11e séance du Groupe de travail ad hoc sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le jeudi 2 juillet 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the operational activities of the United Nations for international cooperation segment: item 3 (a) (Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resource mobilization for enhancing the participation of women in development))* on Friday, 26 June 1998, at 1.45 p.m. in Conference Room 9.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)* on Friday, 26 June 1998, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Friday, 26 June 1998, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

### Dialogue

At the initiative of the "Friends of Microcredit at the United Nations", a dialogue on microcredit will be held on Friday, 26 June 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m in the Trusteeship Council Chamber. H.E. Mr. Alberto Fujimori, President of Peru, will be the main speaker. H.E. Ms. Albertine Gnanzan Hepie, Minister of Family and Women Promotion of Côte d'Ivoire, Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations, and Professor Muhammad Yunus, Managing Director of Grameen, Bank will be the special guests. Other distinguished speakers will participate. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh, will act as the coordinator of the session. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : point 3 a) (Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement))* aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 13 h 45 dans la salle de conférence 9.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le débat consacré aux questions humanitaires du Conseil économique et social)* aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

Le Groupe asiatique plénier se réunira le vendredi 26 juin 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

### Dialogue

À l'initiative des "Amis du microcrédit aux Nations Unies", un dialogue sur le microcrédit aura lieu le vendredi 26 juin 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Alberto Fujimori, Président du Pérou, sera l'orateur principal. S.E. Mme Albertine Gnanzan Hepie, Ministre de la famille et de la promotion de la femme de la Côte d'Ivoire, Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et M. Muhammad Yunus, Directeur général de la Banque Grameen, seront les invités spéciaux. D'autres orateurs éminents y participeront. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh, sera le coordonnateur de la réunion. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

**Press briefing**

A press briefing on the World Conference of Ministers Responsible for Youth will be given on Friday, 26 June 1998, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room (S-226). The briefing will be given by H.E. Dr. Miguel Fontes, Secretary of State for Youth of Portugal, and Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development of the Department of Economic and Social Affairs. For further information, contact Ms. Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: 963-1742).

* * *

**Conférence de presse**

Une conférence de presse sur la Conférence mondial des Ministres responsables pour la jeunesse aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 11 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226). La conférence sera donnée par S.E. M. Miguel Fontes, Secrétaire d'État à la jeunesse du Portugal, et par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Section du développement et des droits de l'homme du Département de l'information (tél. : 963-1742).

* * *

**Symposium**

There will be a symposium, sponsored by the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, on the theme "Global Informatics Trends", on Monday, 29 June 1998, from 9 a.m. to 4 p.m. in Conference Room 2. All members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

**Colloque**

Un colloque sur le thème "Tendances mondiales dans le domaine de l'informatique", parrainé par le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique du Conseil économique et social, aura lieu le lundi 29 juin 1998 de 9 heures à 16 heures dans la salle de conférence 2. Tous les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Seton Hall University are jointly organizing a workshop on "The Art of Public Speaking and Managing Meetings". The workshop (in English) will be conducted by the Emmy award winning broadcaster, Mr. Steve Adubato, and his team and will be held on 8 and 9 July 1998 from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université Seton Hall organisent conjointement un atelier sur l'art oratoire et la gestion des réunions. L'atelier (en anglais) sera dirigé par M. Steve Adubato, journaliste télévision et lauréat du prix Emmy, et son équipe et aura lieu les 8 et 9 juillet 1998 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Wednesday, 24 June 1998*

### SECURITY COUNCIL

3894th meeting

*The situation in Angola*

*Letter dated 24 June 1998 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1998/566)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Angola, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/569, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1998/569).

*Decision: The draft resolution (S/1998/569) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1176 (1998).*

## APERÇU DES SÉANCES

*Mercredi 24 juin 1998*

### CONSEIL DE SÉCURITÉ

3894e séance

*La situation en Angola*

*Lettre datée du 24 juin 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1998/566)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Angola à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/569 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1998/569).

*Décision : Le projet de résolution (S/1998/569) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1176 (1998).*

### Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Nineteenth session

387th meeting

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [5]

The Committee considered the initial report of South Africa, (CEDAW/C/ZAF/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

388th meeting

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [5]

The Committee continued its consideration of the initial report of South Africa, (CEDAW/C/ZAF/1).

### Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Dix-neuvième session

387e séance

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [5]

Le Comité examine le rapport initial de l'Afrique du Sud (CEDAW/C/ZAF/1)

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

388e séance

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [5]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de l'Afrique du Sud (CEDAW/C/ZAF/1).

Members of the Committee posed questions.

*Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [7]

Working Group II continued its work in a closed meeting.

Les membres du Comité posent des questions.

*Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes* [7]

Le Groupe de travail II poursuit ses travaux en séance privée.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 671st meeting

*New applications for consultative status and new requests for reclassification* [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Cuba, Ireland, China, Greece, the United States, Chile, the Philippines and the United Kingdom.

Statements were also made by the observers for Lebanon, Saudi Arabia, Japan and the Republic of Korea.

672nd meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (b).

Statements were made by the representatives of India, the Russian Federation, Costa Rica, Chile, the United States, the Philippines and the United Kingdom.

Statements were made by the observers for Japan and Croatia.

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 671e séance

*Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement* [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de Cuba, de l'Irlande, de la Chine, de la Grèce, des États-Unis, du Chili, des Philippines et du Royaume-Uni.

Les observateurs du Liban, de l'Arabie saoudite, du Japon et de la République de Corée.

672e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Fédération de Russie, du Costa Rica, du Chili, des États-Unis, des Philippines et du Royaume-Uni.

Les observateurs du Japon et de la Croatie prennent la parole.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature at New York on 28 October 1996*

*Acceptance*: Netherlands (23 June 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Accord portant création du Centre international du vaccin, ouvert à la signature à New York le 28 octobre 1996*

*Acceptation*: Pays-Bas (23 juin 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 25 June 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

### Special event

A ceremony, organized by the Permanent Mission of the Bahamas to the United Nations and the Templeton Prize Committee, will take place in honour of the 1998 recipient of the Award for Progress in Religion, Sir Sigmund Sternberg, on Friday, 26 June 1998, at 5 p.m. sharp in Conference Room 4. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Mission of the Bahamas (tel.: 421-6925).

* * *

### Exhibit

An exhibit on torture, co-sponsored by the New York Office of the High Commissioner for Human Rights and the International Rehabilitation Council for Torture Victims, will be officially opened on Friday, 26 June 1998, at 11 a.m. at the south end of the Public Lobby of the General Assembly building. Messages will be delivered by Mr. Bacre Ndiaye, Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights, and H.E. Mr. Jørgen Bøjer, Permanent Representative of Denmark to the United Nations. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

## AVIS

### Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 25 juin 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

### Activité spéciale

Une cérémonie, organisée par la Mission permanente des Bahamas auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Comité du Prix Templeton, en hommage au lauréat de 1998 de l'Award for Progress in Religion, Sir Sigmund Sternberg, aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 17 heures précises dans la salle de conférence 4. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Mission permanente des Bahamas (tél. : 421-6925).

* * *

### Exposition

L'ouverture officielle d'une exposition sur la torture, coparrainée par le Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme et le Conseil international de réadaptation pour les victimes de la torture, aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 11 heures à l'extrémité sud de la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale. Des messages seront lus par M. Bacre Ndiaye, Directeur du Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme, et S.E. M. Jørgen Bøjer, Représentant permanent du Danemark auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-17366